

Lima, 8 de setiembre de 1959  
Apartado 4512

Mi querido Enrique:

El trabajo en que estoy empeñada con mi representación del Fondo de Cultura Económica de México - mi única forma de vida - me ha tenido tan atareada que dejé de responderte hasta hoy tu carta del 20 de agosto. La hice leer con el coronel y se manifestó de acuerdo. En realidad, su anteproyecto no tiene ninguna orientación doctrinaria, pues como él lo manifiesta, la próxima convención será la que se pronuncie en ese y en todos los demás aspectos. El coronel es anticlerical y antimilitarista aunque hay que convenir que al ejército hay que ganarlo para la causa de la democracia, pues en última instancia, son hijos del pueblo, salidos de su seno. Si forman ahora una casta engreída - no todos - es posible reconquistarlos y tenerlos de nuestra parte. Esto no quiere decir que yo sea partidaria del ejército, sino que debemos utilizarlos con táctica.

También recibí carta, muy interesante de Alberto Hidalgo. No discrepo con su posición, izquierdista, porque aquí donde tanto se usado y abusado de los términos de izquierda, presentarnos como un movimiento endable, de centro o de derecha sería un fracaso. Además, el mundo avanza a paso rápidos y hay que tratar de estar a tono con el ritmo moderno. El pueblo peruano tan engañado y explotado por los falsos apóstoles, está esperando ansioso el movimiento capaz de reivindicarlo y darle las oportunidades de superación a que tiene derecho.

La situación aquí es tremenda. Vivimos en crisis permanente, y vamos a la deriva en el mar tormentoso de la bancarrota hacendaria y financiera. Nos han puesto de primer ministro al peor enemigo del Perú, al gamonal más explotador y al socio de la International Petroleum Company, cuya mujer fue empleada del servicio secreto de la Embajada yanqui, yanqui ella misma y continúa sirviendo los intereses de su país de origen. El presidente lo único que desea es irse a vivir a Europa sin preocupaciones de gobierno. No vale este pobre país el sacrificio de sus últimos años! El país vive sus peores horas bajo la férula de sus explotadores y con la anuencia del "gran" partido, otrora su más empeñoso enemigo.

Por eso creo que hay que apresurar lo que se tiene proyectado. No podemos perder el tiempo en detalles y ojalá que ya se haya decidido Alberto en cuanto al manifiesto que tenía en preparación, pues en Arequipa lo esperan.

Si vienes al Perú, sería conveniente que lo hagas primero a Lima para que conversaras con el coronel y con la gente de aquí. Muchos están fuera, esperando el momento propicio para actuar. Pero nos falta lo principal: dinero. No hemos podido sacar un periodico vocero de nuestras ideas, porque carecemos de fondos.

Nada más, sino un fraternal abrazo y la espera de tus noticias.

Tu hermana,



Lima, 8 de setiembre de 1959  
Apartado 4512

Mi querido Enrique:

El trabajo en que estoy empeñada con mi representación del Fondo de Cultura Económica de México - mi única forma de vida - me ha tenido tan atareada que dejé de responderle hasta hoy tu carta del 20 de agosto. La hice leer con el coronel y se manifestó de acuerdo. En realidad, un anteproyecto no tiene ninguna orientación doctrinaria, pues como él lo manifiesta, la próxima convención será la que se pronuncie en eso y en todos los demás aspectos. El coronel es anticlerical y antimilitarista aunque hay que convenir que al ejército hay que ganarlo para la causa de la democracia, pues en última instancia, son hijos del pueblo, salidos de su seno. Si formara ahora una carta escrita - no todos - es posible recondicionarlos y tenerlos de nuestra parte. Esto no quiere decir que yo sea partidaria del ejército, sino que debemos utilizarlos con táctica.

También recibí carta, muy interesante de Alberto Hidalgo. No discrepo con su posición, indubitable, porque aquí donde tanto se habla y abunda de los términos de izquierda, presentamos como un movimiento endable, de centro o de derecha sería un fracaso. Además, el mundo avanza a paso rápido y hay que tratar de estar a tono con el ritmo moderno. El pueblo peruano tan explotado y explotado por los falsos apóstoles, está esperando ansioso el movimiento de paz de reivindicarlo y darle las oportunidades de superación a que tiene derecho.

La situación aquí es tremenda. Vivimos en crisis permanente, y vamos a la deriva en el mar tormentoso de la bancarrota nacional y financiera. Nos han puesto de primer ministro al peor enemigo del Perú, al gremial más explotador y al socio de la Internacional Petroleum Company, cuya mujer fue empleada del servicio secreto de la Embajada yanqui, y aquí ella misma y continúa sirviendo los intereses de su país de origen. El presidente lo único que hace es irse a vivir a Europa sin preocupaciones de gobierno. No vale este pobre país el sacrificio de sus últimos años! El país vive sus horas bajo la férula de sus explotadores y con la amenaza del "gran" partido, otros su más urgente enemigo.

Por eso creo que hay que apresurarse lo que se tiene proyectado. No podemos perder el tiempo en detalles y cosas que ya se han decidido. Alberto en cuanto al manifiesto que tenía en preparación, pues en Arquipa lo esperan.

Si vienes al Perú, sería conveniente que lo hagas primero a Lima para que conversaras con el coronel y con la gente de aquí. Muchos están fuera, esperando el momento propicio para actuar. Pero nos falta lo principal: dinero. No hemos podido sacar un periódico porque de nuestras ideas, porque carecemos de fondos.

Nada más, sino un fraternal abrazo y la espera de tus noticias.

Tu hermana,



XMP-MG  
0468

[Correspondencia de Magda Portal]

Carta para Enrique Portugal

Lima 8 de setiembre de 1959

1 folio

CB 3009953